
HSBC CHINA DRAGON FUND

滙豐中國翔龍基金

(股份代號: 820)

單位變動月報表

目錄

2017 年 12 月 29 日之單位變動月報表
2017 年 11 月 30 日之單位變動月報表
2017 年 10 月 31 日之單位變動月報表
2017 年 9 月 29 日之單位變動月報表
2017 年 8 月 31 日之單位變動月報表
2017 年 7 月 31 日之單位變動月報表
2017 年 6 月 30 日之單位變動月報表
2017 年 5 月 31 日之單位變動月報表
2017 年 4 月 28 日之單位變動月報表
2017 年 3 月 31 日之單位變動月報表
2017 年 2 月 28 日之單位變動月報表
2017 年 1 月 27 日之單位變動月報表

2018 年 1 月 2 日
2017 年 12 月 1 日
2017 年 11 月 1 日
2017 年 10 月 3 日
2017 年 9 月 1 日
2017 年 8 月 1 日
2017 年 7 月 3 日
2017 年 6 月 1 日
2017 年 5 月 2 日
2017 年 4 月 3 日
2017 年 3 月 1 日
2017 年 2 月 1 日



根據《上市規則》第二十章上市的集體投資計劃（不包括已上市的開放式集體投資計劃）的
單位變動月報表

截至月份（日／月／年）：29/12/2017

致：香港交易及結算所有限公司

計劃名稱 匯豐中國翔龍基金
呈交日期 02/01/2018

證券代號 820

I. 權益變動

	單位數目	
	(1)	(2)
上月底結存	<u>107,423,977</u>	
本月增加／（減少）	<u>(21,484,754)</u>	
股東特別大會批准日期	<u>07/01/2016</u>	
本月底結存	<u>85,939,223</u>	

II. 單位變動詳情

單位期權（根據計劃的單位期權計劃）

單位期權計劃詳情，包括股東特別大會通過日期 (日/月/年)	本月內變動				本月內 因此發行 的計劃 新單位數目	本月底 因此可能 發行的計劃 新單位數目
	授出	行使	註銷	失效		
1. _____ _____ _____ (/ /)						
2. _____ _____ _____ (/ /)						
3. _____ _____ _____ (/ /)						
				總數	A. 無	
本月內因行使期權所得資金總額 (請註明貨幣)			無			

承諾發行將予上市的計劃單位的權證

權證說明 (到期日 – 日/月/年)	面值貨幣	上月底面值	本月內已行 使	本月底面值	本月內 因此發行的計劃 新單位數目	本月底因此 可能發行的 計劃新單位 數目
1. _____ _____ _____ _____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(/ /) 證券代號 (如已上市) _____ 認購價 _____ 股東特別大會通過日 期 (如適用) _____ (日/月/年) _____ (/ /)	_____	_____	_____	_____	_____	_____
2. _____ _____ _____ _____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(/ /) 證券代號 (如已上市) _____ 認購價 _____ 股東特別大會通過日 期 (如適用) _____ (日/月/年) _____ (/ /)	_____	_____	_____	_____	_____	_____
3. _____ _____ _____ _____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(/ /) 證券代號 (如已上市) _____ 認購價 _____ 股東特別大會通過日 期 (如適用) _____ (日/月/年) _____ (/ /)	_____	_____	_____	_____	_____	_____
4. _____ _____ _____ _____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(/ /) 證券代號 (如已上市) _____ 認購價 _____ 股東特別大會通過日 期 (如適用) _____ (日/月/年) _____ (/ /)	_____	_____	_____	_____	_____	_____
總數 <u>B. 無</u>						

可轉換票據（即可轉換為將予上市的計劃單位）

類別及說明	發行貨幣	上月底已 發行總額	本月內已 轉換款額	本月底已 發行總額	本月內 因此發行的計劃 新單位數目	本月底因此 可能發行的 計劃新單位 數目
1.						
證券代號 (如已上市)						
認購價						
股東特別大會通過日期 (如適用)						
(日/月/年)	(/ /)					
2.						
證券代號 (如已上市)						
認購價						
股東特別大會通過日期 (如適用)						
(日/月/年)	(/ /)					
3.						
證券代號 (如已上市)						
認購價						
股東特別大會通過日期 (如適用)						
(日/月/年)	(/ /)					
4.						
證券代號 (如已上市)						
認購價						
股東特別大會通過日期 (如適用)						
(日/月/年)	(/ /)					
					總數	C. 無

為發行將予上市的計劃單位所訂立的任何其他協議或安排，包括期權(但不包括根據單位期權計劃發行的期權)

詳情，包括股東特別大會通過日期(日/月/年)(如適用)：	本月內 因此發行的 計劃新單位數目	本月底 因此可能發行的 計劃新單位數目
1. _____ _____ _____ _____ (/ /)		
2. _____ _____ _____ _____ (/ /)		
3. _____ _____ _____ _____ (/ /)		
總數	D. 無	

單位的其他變動

發行類別	本月內 因此發行的 計劃 新單位 數目	本月底因此 可能發行的 計劃 新單位 數目
1. 供股 價格： 請註明貨幣 _____ 發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)		
2. 公開招股 價格： 請註明貨幣 _____ 發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)		
3. 配售 價格： 請註明貨幣 _____ 發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)		
4. 紅股發行 發行及配發日期： (日/月/年) (/ /)		

發行類別	本月內 因此發行的計劃 新單位 數目	本月底因此 可能發行的計劃 新單位 數目
股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)		
5. 以股代息 價格： 請註明貨幣 _____ 發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)		
6. 購回單位 註銷日期 (日/月/年) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)		
7. 贖回單位 贖回日期 (日/月/年) (19/12/2017) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (07/01/2016)		<u>(21,484,754)</u>
8. 代價發行 價格： 請註明貨幣 _____ 發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)		
9. 其他 (請註明) 價格： 請註明貨幣 _____ 發行及配發日期： (日/月/年) (/ /)		

發行類別	本月內 因此發行的計劃 新單位 數目	本月底因此 可能發行的計劃 新單位 數目
股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)		
總數 E. (21,484,754)		

本月增加／（減少）總額（即 A 至 E 項的總和）：	(21,484,754)
(此數目應相等於上文第 I 項（「權益變動」）內的相關數字。）	

備註 (如有)：

呈交者： 馬玉堂

授權人士

匯豐環球投資管理 (香港) 有限公司（匯豐中國翔龍基金之經理人）

職銜： _____

(董事、秘書或其他獲正式授權的人士)

註：如空位不敷應用，請附加指定的續頁。



香港交易所

根據《上市規則》第二十章上市的集體投資計劃（不包括已上市的開放式集體投資計劃）的
單位變動月報表

截至月份（日／月／年）：30/11/2017

致：香港交易及結算所有限公司

計劃名稱 匯豐中國翔龍基金
呈交日期 01/12/2017

證券代號 820

I. 權益變動

	單位數目	
	(1)	(2)
上月底結存	<u>107,423,977</u>	
本月增加／（減少）	<u>--</u>	
股東特別大會批准日期		
本月底結存	<u>107,423,977</u>	

II. 單位變動詳情

單位期權（根據計劃的單位期權計劃）

單位期權計劃詳情，包括股東特別大會通過日期 (日/月/年)	本月內變動				本月內 因此發行的計劃 新單位數目	本月底 因此可能 發行的計劃 新單位數目
	授出	行使	註銷	失效		
1. _____ _____ _____ (/ /)	_____	_____	_____	_____	_____	_____
2. _____ _____ _____ (/ /)	_____	_____	_____	_____	_____	_____
3. _____ _____ _____ (/ /)	_____	_____	_____	_____	_____	_____
				總數	A. 無	
本月內因行使期權所得資金總額 (請註明貨幣)			無			

承諾發行將予上市的計劃單位的權證

權證說明 (到期日 – 日/月/年)	面值貨幣	上月底面值	本月內已行 使	本月底面值	本月內 因此發行的計劃 新單位數目	本月底因此 可能發行的 計劃新單位 數目
1. _____ _____ _____ _____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(/ /) 證券代號 (如已上市) _____ 認購價 _____ 股東特別大會通過日 期 (如適用) _____ (日/月/年) _____ (/ /)	_____	_____	_____	_____	_____	_____
2. _____ _____ _____ _____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(/ /) 證券代號 (如已上市) _____ 認購價 _____ 股東特別大會通過日 期 (如適用) _____ (日/月/年) _____ (/ /)	_____	_____	_____	_____	_____	_____
3. _____ _____ _____ _____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(/ /) 證券代號 (如已上市) _____ 認購價 _____ 股東特別大會通過日 期 (如適用) _____ (日/月/年) _____ (/ /)	_____	_____	_____	_____	_____	_____
4. _____ _____ _____ _____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(/ /) 證券代號 (如已上市) _____ 認購價 _____ 股東特別大會通過日 期 (如適用) _____ (日/月/年) _____ (/ /)	_____	_____	_____	_____	_____	_____
總數 <u>B. 無</u>						

可轉換票據（即可轉換為將予上市的計劃單位）

類別及說明	發行貨幣	上月底已 發行總額	本月內已 轉換款額	本月底已 發行總額	本月內 因此發行的計劃 新單位數目	本月底因此 可能發行的 計劃新單位 數目
1.						
證券代號 (如已上市)						
認購價						
股東特別大會通過日期 (如適用)						
(日/月/年)	(/ /)					
2.						
證券代號 (如已上市)						
認購價						
股東特別大會通過日期 (如適用)						
(日/月/年)	(/ /)					
3.						
證券代號 (如已上市)						
認購價						
股東特別大會通過日期 (如適用)						
(日/月/年)	(/ /)					
4.						
證券代號 (如已上市)						
認購價						
股東特別大會通過日期 (如適用)						
(日/月/年)	(/ /)					
總數					C. 無	

為發行將予上市的計劃單位所訂立的任何其他協議或安排，包括期權(但不包括根據單位期權計劃發行的期權)

詳情，包括股東特別大會通過日期(日/月/年)(如適用)：	本月內 因此發行的 計劃新單位數目	本月底 因此可能發行的 計劃新單位數目
1. _____ _____ _____ _____ _____ (/ /)	_____	_____
2. _____ _____ _____ _____ _____ (/ /)	_____	_____
3. _____ _____ _____ _____ _____ (/ /)	_____	_____
總數	D. 無	_____

單位的其他變動

發行類別	本月內 因此發行的 計劃 新單位 數目	本月底因此 可能發行的 計劃 新單位 數目
1. 供股 價格： 請註明貨幣 _____ 發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____
2. 公開招股 價格： 請註明貨幣 _____ 發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____
3. 配售 價格： 請註明貨幣 _____ 發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____
4. 紅股發行 發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____

發行類別			本月內 因此發行的計劃 新單位 數目	本月底因此 可能發行的計劃 新單位 數目
5. 以股代息	價格： 請註明貨幣 _____	發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____
6. 購回單位		註銷日期 (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____
7. 贖回單位		贖回日期 (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____
8. 代價發行	價格： 請註明貨幣 _____	發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____
9. 其他 (請註明)	價格： 請註明貨幣 _____	發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____
			總數 E. 無	_____

本月增加／（減少）總額（即 A 至 E 項的總和）：

無

(此數目應相等於上文第 I 項（「權益變動」）內的相關數字。)

備註 (如有) :

[illegible]

馬玉堂

呈交者：_____

授權人士

匯豐環球投資管理(香港)有限公司(匯豐中國翔龍基金之經理人)

職銜：

(董事、秘書或其他獲正式授權的人士)

註：如空位不敷應用，請附加指定的續頁。



根據《上市規則》第二十章上市的集體投資計劃（不包括已上市的開放式集體投資計劃）的
單位變動月報表

截至月份（日／月／年）：31/10/2017

致：香港交易及結算所有限公司

計劃名稱 匯豐中國翔龍基金
呈交日期 01/11/2017

證券代號 820

I. 權益變動

	單位數目	
	(1)	(2)
上月底結存	<u>107,423,977</u>	
本月增加／（減少）	<u>--</u>	
股東特別大會批准日期		
本月底結存	<u>107,423,977</u>	

II. 單位變動詳情

單位期權（根據計劃的單位期權計劃）

單位期權計劃詳情，包括股東特別大會通過日期 (日/月/年)	本月內變動				本月內 因此發行的計劃 新單位數目	本月底 因此可能 發行的計劃 新單位數目
	授出	行使	註銷	失效		
1. _____ _____ _____ (/ /)						
2. _____ _____ _____ (/ /)						
3. _____ _____ _____ (/ /)						
				總數	A. 無	
本月內因行使期權所得資金總額 (請註明貨幣)			無			

承諾發行將予上市的計劃單位的權證

權證說明 (到期日 – 日/月/年)	面值貨幣	上月底面值	本月內已行 使	本月底面值	本月內 因此發行的計劃 新單位數目	本月底因此 可能發行的 計劃新單位 數目
1. _____ _____ _____ _____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(/ /) 證券代號 (如已上市) _____ 認購價 _____ 股東特別大會通過日 期 (如適用) _____ (日/月/年) _____ (/ /)	_____	_____	_____	_____	_____	_____
2. _____ _____ _____ _____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(/ /) 證券代號 (如已上市) _____ 認購價 _____ 股東特別大會通過日 期 (如適用) _____ (日/月/年) _____ (/ /)	_____	_____	_____	_____	_____	_____
3. _____ _____ _____ _____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(/ /) 證券代號 (如已上市) _____ 認購價 _____ 股東特別大會通過日 期 (如適用) _____ (日/月/年) _____ (/ /)	_____	_____	_____	_____	_____	_____
4. _____ _____ _____ _____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(/ /) 證券代號 (如已上市) _____ 認購價 _____ 股東特別大會通過日 期 (如適用) _____ (日/月/年) _____ (/ /)	_____	_____	_____	_____	_____	_____
總數 <u>B. 無</u>						

可轉換票據（即可轉換為將予上市的計劃單位）

類別及說明	發行貨幣	上月底已 發行總額	本月內已 轉換款額	本月底已 發行總額	本月內 因此發行的計劃 新單位數目	本月底因此 可能發行的 計劃新單位 數目
1.						
證券代號 (如已上市)						
認購價						
股東特別大會通過日期 (如適用)						
(日/月/年)	(/ /)					
2.						
證券代號 (如已上市)						
認購價						
股東特別大會通過日期 (如適用)						
(日/月/年)	(/ /)					
3.						
證券代號 (如已上市)						
認購價						
股東特別大會通過日期 (如適用)						
(日/月/年)	(/ /)					
4.						
證券代號 (如已上市)						
認購價						
股東特別大會通過日期 (如適用)						
(日/月/年)	(/ /)					
					總數	C. 無

為發行將予上市的計劃單位所訂立的任何其他協議或安排，包括期權(但不包括根據單位期權計劃發行的期權)

詳情，包括股東特別大會通過日期(日/月/年)(如適用)：	本月內 因此發行的 計劃新單位數目	本月底 因此可能發行的 計劃新單位數目
1. _____ _____ _____ _____ _____ (/ /)	_____	_____
2. _____ _____ _____ _____ _____ (/ /)	_____	_____
3. _____ _____ _____ _____ _____ (/ /)	_____	_____
總數	D. 無	_____

單位的其他變動

發行類別	本月內 因此發行的 計劃 新單位 數目	本月底因此 可能發行的 計劃 新單位 數目
1. 供股 價格： 請註明貨幣 _____ 發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____
2. 公開招股 價格： 請註明貨幣 _____ 發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____
3. 配售 價格： 請註明貨幣 _____ 發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____
4. 紅股發行 發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____

發行類別				本月內 因此發行的計劃 新單位 數目	本月底因此 可能發行的計劃 新單位 數目
5. 以股代息	價格：	請註明貨幣	發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____
6. 購回單位			註銷日期 (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____
7. 贖回單位			贖回日期 (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____
8. 代價發行	價格：	請註明貨幣	發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____
9. 其他 (請註明)	價格：	請註明貨幣	發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____
				總數 E. 無	_____

本月增加／（減少）總額（即 A 至 E 項的總和）：

無

(此數目應相等於上文第 I 項（「權益變動」）內的相關數字。)

備註 (如有)：

呈交者： 馬玉堂
授權人士
匯豐環球投資管理 (香港) 有限公司（匯豐中國翔龍基金之經理人）
職銜：
(董事、秘書或其他獲正式授權的人士)

註：如空位不敷應用，請附加指定的續頁。



根據《上市規則》第二十章上市的集體投資計劃（不包括已上市的開放式集體投資計劃）的
單位變動月報表

截至月份（日／月／年）：29/09/2017

致：香港交易及結算所有限公司

計劃名稱 匯豐中國翔龍基金
呈交日期 03/10/2017

證券代號 820

I. 權益變動

	單位數目	
	(1)	(2)
上月底結存	<u>107,423,977</u>	
本月增加／（減少）	<u>--</u>	
股東特別大會批准日期		
本月底結存	<u>107,423,977</u>	

II. 單位變動詳情

單位期權（根據計劃的單位期權計劃）

單位期權計劃詳情，包括股東特別大會通過日期 (日/月/年)	本月內變動				本月內 因此發行的計劃 新單位數目	本月底 因此可能 發行的計劃 新單位數目
	授出	行使	註銷	失效		
1. _____ _____ _____ (/ /)						
2. _____ _____ _____ (/ /)						
3. _____ _____ _____ (/ /)						
				總數	A. 無	
本月內因行使期權所得資金總額 (請註明貨幣)			無			

承諾發行將予上市的計劃單位的權證

權證說明 (到期日 – 日/月/年)	面值貨幣	上月底面值	本月內已行 使	本月底面值	本月內 因此發行的計劃 新單位數目	本月底因此 可能發行的 計劃新單位 數目
1. _____ _____ _____ _____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(/ /) 證券代號 (如已上市) _____ 認購價 _____ 股東特別大會通過日 期 (如適用) _____ (日/月/年) _____ (/ /)	_____	_____	_____	_____	_____	_____
2. _____ _____ _____ _____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(/ /) 證券代號 (如已上市) _____ 認購價 _____ 股東特別大會通過日 期 (如適用) _____ (日/月/年) _____ (/ /)	_____	_____	_____	_____	_____	_____
3. _____ _____ _____ _____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(/ /) 證券代號 (如已上市) _____ 認購價 _____ 股東特別大會通過日 期 (如適用) _____ (日/月/年) _____ (/ /)	_____	_____	_____	_____	_____	_____
4. _____ _____ _____ _____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(/ /) 證券代號 (如已上市) _____ 認購價 _____ 股東特別大會通過日 期 (如適用) _____ (日/月/年) _____ (/ /)	_____	_____	_____	_____	_____	_____
總數 B. 無 _____						

可轉換票據（即可轉換為將予上市的計劃單位）

類別及說明	發行貨幣	上月底已 發行總額	本月內已 轉換款額	本月底已 發行總額	本月內 因此發行的計劃 新單位數目	本月底因此 可能發行的 計劃新單位 數目
1.						
證券代號 (如已上市)						
認購價						
股東特別大會通過日期 (如適用)						
(日/月/年)	(/ /)					
2.						
證券代號 (如已上市)						
認購價						
股東特別大會通過日期 (如適用)						
(日/月/年)	(/ /)					
3.						
證券代號 (如已上市)						
認購價						
股東特別大會通過日期 (如適用)						
(日/月/年)	(/ /)					
4.						
證券代號 (如已上市)						
認購價						
股東特別大會通過日期 (如適用)						
(日/月/年)	(/ /)					
總數					C. 無	

為發行將予上市的計劃單位所訂立的任何其他協議或安排，包括期權(但不包括根據單位期權計劃發行的期權)

詳情，包括股東特別大會通過日期(日/月/年)(如適用)：	本月內 因此發行的 計劃新單位數目	本月底 因此可能發行的 計劃新單位數目
1. _____ _____ _____ _____ _____ (/ /)	_____	_____
2. _____ _____ _____ _____ _____ (/ /)	_____	_____
3. _____ _____ _____ _____ _____ (/ /)	_____	_____
總數	D. 無	_____

單位的其他變動

發行類別	本月內 因此發行的 計劃 新單位 數目	本月底因此 可能發行的 計劃 新單位 數目
1. 供股 價格： 請註明貨幣 _____ 發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____
2. 公開招股 價格： 請註明貨幣 _____ 發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____
3. 配售 價格： 請註明貨幣 _____ 發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____
4. 紅股發行 發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____

發行類別			本月內 因此發行的計劃 新單位 數目	本月底因此 可能發行的計劃 新單位 數目
5. 以股代息	價格： 請註明貨幣 _____	發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____
6. 購回單位		註銷日期 (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____
7. 贖回單位		贖回日期 (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____
8. 代價發行	價格： 請註明貨幣 _____	發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____
9. 其他 (請註明)	價格： 請註明貨幣 _____	發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____
			總數 E. 無	_____

本月增加／（減少）總額（即 A 至 E 項的總和）：

無

(此數目應相等於上文第 I 項（「權益變動」）內的相關數字。)

備註 (如有) :

[illegible]

馬玉堂

呈交者：_____

授權人士

匯豐環球投資管理(香港)有限公司(匯豐中國翔龍基金之經理人)

職銜：

(董事、秘書或其他獲正式授權的人士)

註：如空位不敷應用，請附加指定的續頁。



根據《上市規則》第二十章上市的集體投資計劃（不包括已上市的開放式集體投資計劃）的
單位變動月報表

截至月份（日／月／年）：31/08/2017

致：香港交易及結算所有限公司

計劃名稱 匯豐中國翔龍基金
呈交日期 01/09/2017

證券代號 820

I. 權益變動

	單位數目	
	(1)	(2)
上月底結存	<u>107,423,977</u>	
本月增加／（減少）	<u>--</u>	
股東特別大會批准日期		
本月底結存	<u>107,423,977</u>	

II. 單位變動詳情

單位期權（根據計劃的單位期權計劃）

單位期權計劃詳情，包括股東特別大會通過日期 (日/月/年)	本月內變動				本月內 因此發行的計劃 新單位數目	本月底 因此可能 發行的計劃 新單位數目
	授出	行使	註銷	失效		
1. _____ _____ _____ (/ /)	_____	_____	_____	_____	_____	_____
2. _____ _____ _____ (/ /)	_____	_____	_____	_____	_____	_____
3. _____ _____ _____ (/ /)	_____	_____	_____	_____	_____	_____
				總數	A. 無	
本月內因行使期權所得資金總額 (請註明貨幣)			無			

承諾發行將予上市的計劃單位的權證

權證說明 (到期日 – 日/月/年)	面值貨幣	上月底面值	本月內已行 使	本月底面值	本月內 因此發行的計劃 新單位數目	本月底因此 可能發行的 計劃新單位 數目
1. _____ _____ _____ _____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(/ /) 證券代號 (如已上市) _____ 認購價 _____ 股東特別大會通過日 期 (如適用) _____ (日/月/年) _____ (/ /)	_____	_____	_____	_____	_____	_____
2. _____ _____ _____ _____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(/ /) 證券代號 (如已上市) _____ 認購價 _____ 股東特別大會通過日 期 (如適用) _____ (日/月/年) _____ (/ /)	_____	_____	_____	_____	_____	_____
3. _____ _____ _____ _____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(/ /) 證券代號 (如已上市) _____ 認購價 _____ 股東特別大會通過日 期 (如適用) _____ (日/月/年) _____ (/ /)	_____	_____	_____	_____	_____	_____
4. _____ _____ _____ _____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(/ /) 證券代號 (如已上市) _____ 認購價 _____ 股東特別大會通過日 期 (如適用) _____ (日/月/年) _____ (/ /)	_____	_____	_____	_____	_____	_____
總數 B. 無 _____						

可轉換票據（即可轉換為將予上市的計劃單位）

類別及說明	發行貨幣	上月底已 發行總額	本月內已 轉換款額	本月底已 發行總額	本月內 因此發行的計劃 新單位數目	本月底因此 可能發行的 計劃新單位 數目
1.						
證券代號 (如已上市)						
認購價						
股東特別大會通過日期 (如適用)						
(日/月/年)	(/ /)					
2.						
證券代號 (如已上市)						
認購價						
股東特別大會通過日期 (如適用)						
(日/月/年)	(/ /)					
3.						
證券代號 (如已上市)						
認購價						
股東特別大會通過日期 (如適用)						
(日/月/年)	(/ /)					
4.						
證券代號 (如已上市)						
認購價						
股東特別大會通過日期 (如適用)						
(日/月/年)	(/ /)					
總數					C. 無	

為發行將予上市的計劃單位所訂立的任何其他協議或安排，包括期權(但不包括根據單位期權計劃發行的期權)

詳情，包括股東特別大會通過日期(日/月/年)(如適用)：	本月內 因此發行的 計劃新單位數目	本月底 因此可能發行的 計劃新單位數目
1. _____ _____ _____ _____ _____ (/ /)	_____	_____
2. _____ _____ _____ _____ _____ (/ /)	_____	_____
3. _____ _____ _____ _____ _____ (/ /)	_____	_____
總數	D. 無	_____

單位的其他變動

發行類別	本月內 因此發行的 計劃 新單位 數目	本月底因此 可能發行的 計劃 新單位 數目
1. 供股 價格： 請註明貨幣 _____ 發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____
2. 公開招股 價格： 請註明貨幣 _____ 發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____
3. 配售 價格： 請註明貨幣 _____ 發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____
4. 紅股發行 發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____

發行類別			本月內 因此發行的計劃 新單位 數目	本月底因此 可能發行的計劃 新單位 數目
5. 以股代息	價格： 請註明貨幣 _____	發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____
6. 購回單位		註銷日期 (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____
7. 贖回單位		贖回日期 (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____
8. 代價發行	價格： 請註明貨幣 _____	發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____
9. 其他 (請註明)	價格： 請註明貨幣 _____	發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____
			總數 E. 無 _____	

本月增加／（減少）總額（即 A 至 E 項的總和）：

無

(此數目應相等於上文第 I 項（「權益變動」）內的相關數字。)

備註 (如有)：

呈交者：馬玉堂
授權人士
匯豐環球投資管理 (香港) 有限公司（匯豐中國翔龍基金之經理人）
職銜：
(董事、秘書或其他獲正式授權的人士)

註：如空位不敷應用，請附加指定的續頁。



香港交易所

根據《上市規則》第二十章上市的集體投資計劃（不包括已上市的開放式集體投資計劃）的
單位變動月報表

截至月份（日／月／年）：

31/07/2017

致：香港交易及結算所有限公司

計劃名稱

匯豐中國翔龍基金

呈交日期

01/08/2017

證券代號

820

I. 權益變動

	單位數目	
	(1)	(2)
上月底結存	<u>107,423,977</u>	
本月增加／（減少）	<u>--</u>	
股東特別大會批准日期		
本月底結存	<u>107,423,977</u>	

II. 單位變動詳情

單位期權（根據計劃的單位期權計劃）

單位期權計劃詳情，包括股東特別大會通過日期 (日/月/年)	本月內變動				本月內 因此發行的計劃 新單位數目	本月底 因此可能 發行的計劃 新單位數目
	授出	行使	註銷	失效		
1. _____ _____ _____ (/ /)						
2. _____ _____ _____ (/ /)						
3. _____ _____ _____ (/ /)						
				總數	A. 無	
本月內因行使期權所得資金總額 (請註明貨幣)			無			

承諾發行將予上市的計劃單位的權證

權證說明 (到期日 – 日/月/年)	面值貨幣	上月底面值	本月內已行 使	本月底面值	本月內 因此發行的計劃 新單位數目	本月底因此 可能發行的 計劃新單位 數目
1. _____ _____ _____ _____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(/ /) 證券代號 (如已上市) _____ 認購價 _____ 股東特別大會通過日 期 (如適用) _____ (日/月/年) _____ (/ /)	_____	_____	_____	_____	_____	_____
2. _____ _____ _____ _____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(/ /) 證券代號 (如已上市) _____ 認購價 _____ 股東特別大會通過日 期 (如適用) _____ (日/月/年) _____ (/ /)	_____	_____	_____	_____	_____	_____
3. _____ _____ _____ _____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(/ /) 證券代號 (如已上市) _____ 認購價 _____ 股東特別大會通過日 期 (如適用) _____ (日/月/年) _____ (/ /)	_____	_____	_____	_____	_____	_____
4. _____ _____ _____ _____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(/ /) 證券代號 (如已上市) _____ 認購價 _____ 股東特別大會通過日 期 (如適用) _____ (日/月/年) _____ (/ /)	_____	_____	_____	_____	_____	_____
總數 <u>B. 無</u>						

可轉換票據（即可轉換為將予上市的計劃單位）

類別及說明	發行貨幣	上月底已 發行總額	本月內已 轉換款額	本月底已 發行總額	本月內 因此發行的計劃 新單位數目	本月底因此 可能發行的 計劃新單位 數目
1.						
證券代號 (如已上市)						
認購價						
股東特別大會通過日期 (如適用)						
(日/月/年)	(/ /)					
2.						
證券代號 (如已上市)						
認購價						
股東特別大會通過日期 (如適用)						
(日/月/年)	(/ /)					
3.						
證券代號 (如已上市)						
認購價						
股東特別大會通過日期 (如適用)						
(日/月/年)	(/ /)					
4.						
證券代號 (如已上市)						
認購價						
股東特別大會通過日期 (如適用)						
(日/月/年)	(/ /)					
總數					C. 無	

為發行將予上市的計劃單位所訂立的任何其他協議或安排，包括期權(但不包括根據單位期權計劃發行的期權)

詳情，包括股東特別大會通過日期(日/月/年)(如適用)：	本月內 因此發行的 計劃新單位數目	本月底 因此可能發行的 計劃新單位數目
1. _____ _____ _____ _____ _____ (/ /)	_____	_____
2. _____ _____ _____ _____ _____ (/ /)	_____	_____
3. _____ _____ _____ _____ _____ (/ /)	_____	_____
總數	D. 無	_____

單位的其他變動

發行類別	本月內 因此發行的 計劃 新單位 數目	本月底因此 可能發行的 計劃 新單位 數目
1. 供股 價格： 請註明貨幣 _____ 發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____
2. 公開招股 價格： 請註明貨幣 _____ 發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____
3. 配售 價格： 請註明貨幣 _____ 發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____
4. 紅股發行 發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____

發行類別			本月內 因此發行的計劃 新單位 數目	本月底因此 可能發行的計劃 新單位 數目
5. 以股代息	價格： 請註明貨幣 _____	發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____
6. 購回單位		註銷日期 (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____
7. 贖回單位		贖回日期 (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____
8. 代價發行	價格： 請註明貨幣 _____	發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____
9. 其他 (請註明)	價格： 請註明貨幣 _____	發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____
			總數 E. 無	_____

本月增加／（減少）總額（即 A 至 E 項的總和）：

無

(此數目應相等於上文第 I 項（「權益變動」）內的相關數字。)

備註 (如有)：

呈交者：馬玉堂
授權人士
匯豐環球投資管理 (香港) 有限公司（匯豐中國翔龍基金之經理人）
職銜：
(董事、秘書或其他獲正式授權的人士)

註：如空位不敷應用，請附加指定的續頁。



根據《上市規則》第二十章上市的集體投資計劃（不包括已上市的開放式集體投資計劃）的單位變動月報表

截至月份（日／月／年）：30/06/2017

致：香港交易及結算所有限公司

計劃名稱 匯豐中國翔龍基金
呈交日期 03/07/2017

證券代號 820

I. 權益變動

	單位數目	
	(1)	(2)
上月底結存	<u>107,423,977</u>	
本月增加／（減少）	<u>--</u>	
股東特別大會批准日期		
本月底結存	<u>107,423,977</u>	

II. 單位變動詳情

單位期權（根據計劃的單位期權計劃）

單位期權計劃詳情，包括股東特別大會通過日期 (日/月/年)	本月內變動				本月內 因此發行的計劃 新單位數目	本月底 因此可能 發行的計劃 新單位數目
	授出	行使	註銷	失效		
1. _____ _____ _____ (/ /)						
2. _____ _____ _____ (/ /)						
3. _____ _____ _____ (/ /)						
				總數	A. 無	
本月內因行使期權所得資金總額 (請註明貨幣)			無			

承諾發行將予上市的計劃單位的權證

權證說明 (到期日 – 日/月/年)	面值貨幣	上月底面值	本月內已行 使	本月底面值	本月內 因此發行的計劃 新單位數目	本月底因此 可能發行的 計劃新單位 數目
1. _____ _____ _____ _____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(/ /) 證券代號 (如已上市) _____ 認購價 _____ 股東特別大會通過日 期 (如適用) _____ (日/月/年) _____ (/ /)						
2. _____ _____ _____ _____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(/ /) 證券代號 (如已上市) _____ 認購價 _____ 股東特別大會通過日 期 (如適用) _____ (日/月/年) _____ (/ /)						
3. _____ _____ _____ _____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(/ /) 證券代號 (如已上市) _____ 認購價 _____ 股東特別大會通過日 期 (如適用) _____ (日/月/年) _____ (/ /)						
4. _____ _____ _____ _____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(/ /) 證券代號 (如已上市) _____ 認購價 _____ 股東特別大會通過日 期 (如適用) _____ (日/月/年) _____ (/ /)						
總數 B. 無 _____						

可轉換票據（即可轉換為將予上市的計劃單位）

類別及說明	發行貨幣	上月底已 發行總額	本月內已 轉換款額	本月底已 發行總額	本月內 因此發行的計劃 新單位數目	本月底因此 可能發行的 計劃新單位 數目
1.						
證券代號 (如已上市)						
認購價						
股東特別大會通過日期 (如適用)						
(日/月/年)	(/ /)					
2.						
證券代號 (如已上市)						
認購價						
股東特別大會通過日期 (如適用)						
(日/月/年)	(/ /)					
3.						
證券代號 (如已上市)						
認購價						
股東特別大會通過日期 (如適用)						
(日/月/年)	(/ /)					
4.						
證券代號 (如已上市)						
認購價						
股東特別大會通過日期 (如適用)						
(日/月/年)	(/ /)					
					總數	C. 無

為發行將予上市的計劃單位所訂立的任何其他協議或安排，包括期權(但不包括根據單位期權計劃發行的期權)

詳情，包括股東特別大會通過日期(日/月/年)(如適用)：	本月內 因此發行的 計劃新單位數目	本月底 因此可能發行的 計劃新單位數目
1. _____ _____ _____ _____ (/ /)	_____	_____
2. _____ _____ _____ _____ (/ /)	_____	_____
3. _____ _____ _____ _____ (/ /)	_____	_____
總數	D. 無	_____

單位的其他變動

發行類別	本月內 因此發行的 計劃 新單位 數目	本月底因此 可能發行的 計劃 新單位 數目
1. 供股 價格： 請註明貨幣 _____ 發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____
2. 公開招股 價格： 請註明貨幣 _____ 發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____
3. 配售 價格： 請註明貨幣 _____ 發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____
4. 紅股發行 發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____

發行類別				本月內 因此發行的計劃 新單位 數目	本月底因此 可能發行的計劃 新單位 數目
5.	以股代息	價格：	請註明貨幣 _____	發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	 _____
6.	購回單位			註銷日期 (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	 _____
7.	贖回單位			贖回日期 (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	 _____
8.	代價發行	價格：	請註明貨幣 _____	發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	 _____
9.	其他 (請註明)	價格：	請註明貨幣 _____	發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	 _____
				總數 E. 無	_____

本月增加 / (減少) 總額 (即 A 至 E 項的總和) :

無

(此數目應相等於上文第 I 項 (「權益變動」) 內的相關數字。)

備註 (如有) :

呈交者 : 馬玉堂

授權人士

匯豐環球投資管理 (香港) 有限公司 (匯豐中國翔龍基金之經理人)

職銜 :

(董事、秘書或其他獲正式授權的人士)

註：如空位不敷應用，請附加指定的續頁。



根據《上市規則》第二十章上市的集體投資計劃（不包括已上市的開放式集體投資計劃）的
單位變動月報表

截至月份（日／月／年）：31/05/2017

致：香港交易及結算所有限公司

計劃名稱 匯豐中國翔龍基金
呈交日期 01/06/2017

證券代號 820

I. 權益變動

	單位數目	
	(1)	(2)
上月底結存	<u>107,423,977</u>	
本月增加／（減少）	<u>--</u>	
股東特別大會批准日期		
本月底結存	<u>107,423,977</u>	

II. 單位變動詳情

單位期權（根據計劃的單位期權計劃）

單位期權計劃詳情，包括股東特別大會通過日期 (日/月/年)	本月內變動				本月內 因此發行的計劃 新單位數目	本月底 因此可能 發行的計劃 新單位數目
	授出	行使	註銷	失效		
1. _____ _____ _____ (/ /)						
2. _____ _____ _____ (/ /)						
3. _____ _____ _____ (/ /)						
				總數	A. 無	
本月內因行使期權所得資金總額 (請註明貨幣)			無			

承諾發行將予上市的計劃單位的權證

權證說明 (到期日 – 日/月/年)	面值貨幣	上月底面值	本月內已行 使	本月底面值	本月內 因此發行的計劃 新單位數目	本月底因此 可能發行的 計劃新單位 數目
1. _____ _____ _____ _____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(/ /) 證券代號 (如已上市) _____ 認購價 _____ 股東特別大會通過日 期 (如適用) _____ (日/月/年) _____ (/ /)						
2. _____ _____ _____ _____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(/ /) 證券代號 (如已上市) _____ 認購價 _____ 股東特別大會通過日 期 (如適用) _____ (日/月/年) _____ (/ /)						
3. _____ _____ _____ _____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(/ /) 證券代號 (如已上市) _____ 認購價 _____ 股東特別大會通過日 期 (如適用) _____ (日/月/年) _____ (/ /)						
4. _____ _____ _____ _____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(/ /) 證券代號 (如已上市) _____ 認購價 _____ 股東特別大會通過日 期 (如適用) _____ (日/月/年) _____ (/ /)						
總數 B. 無 _____						

可轉換票據（即可轉換為將予上市的計劃單位）

類別及說明	發行貨幣	上月底已 發行總額	本月內已 轉換款額	本月底已 發行總額	本月內 因此發行的計劃 新單位數目	本月底因此 可能發行的 計劃新單位 數目
1.						
證券代號 (如已上市)						
認購價						
股東特別大會通過日期 (如適用)						
(日/月/年)	(/ /)					
2.						
證券代號 (如已上市)						
認購價						
股東特別大會通過日期 (如適用)						
(日/月/年)	(/ /)					
3.						
證券代號 (如已上市)						
認購價						
股東特別大會通過日期 (如適用)						
(日/月/年)	(/ /)					
4.						
證券代號 (如已上市)						
認購價						
股東特別大會通過日期 (如適用)						
(日/月/年)	(/ /)					
					總數	C. 無

為發行將予上市的計劃單位所訂立的任何其他協議或安排，包括期權(但不包括根據單位期權計劃發行的期權)

詳情，包括股東特別大會通過日期(日/月/年)(如適用)：	本月內 因此發行的 計劃新單位數目	本月底 因此可能發行的 計劃新單位數目
1. _____ _____ _____ _____ (/ /)	_____	_____
2. _____ _____ _____ _____ (/ /)	_____	_____
3. _____ _____ _____ _____ (/ /)	_____	_____
總數	D. 無	_____

單位的其他變動

發行類別	本月內 因此發行的 計劃 新單位 數目	本月底因此 可能發行的 計劃 新單位 數目
1. 供股 價格： 請註明貨幣 _____ 發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____
2. 公開招股 價格： 請註明貨幣 _____ 發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____
3. 配售 價格： 請註明貨幣 _____ 發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____
4. 紅股發行 發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____

發行類別			本月內 因此發行的計劃 新單位 數目	本月底因此 可能發行的計劃 新單位 數目
5. 以股代息	價格：	請註明貨幣 _____	發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	 _____
6. 購回單位			註銷日期 (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	 _____
7. 贖回單位			贖回日期 (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	 _____
8. 代價發行	價格：	請註明貨幣 _____	發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	 _____
9. 其他 (請註明)	價格：	請註明貨幣 _____	發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	 _____
			總數 E. 無	_____

本月增加 / (減少) 總額 (即 A 至 E 項的總和) :	無
(此數目應相等於上文第 I 項 (「權益變動」) 內的相關數字。)	

備註 (如有) :

呈交者 : 馬玉堂

授權人士

匯豐環球投資管理 (香港) 有限公司 (匯豐中國翔龍基金之經理人)

職銜 :

(董事、秘書或其他獲正式授權的人士)

註：如空位不敷應用，請附加指定的續頁。



根據《上市規則》第二十章上市的集體投資計劃（不包括已上市的開放式集體投資計劃）的單位變動月報表

截至月份（日／月／年）：28/04/2017

致：香港交易及結算所有限公司

計劃名稱 匯豐中國翔龍基金
呈交日期 02/05/2017

證券代號 820

I. 權益變動

	單位數目	
	(1)	(2)
上月底結存	<u>107,423,977</u>	
本月增加／（減少）	<u>--</u>	
股東特別大會批准日期		
本月底結存	<u>107,423,977</u>	

II. 單位變動詳情

單位期權（根據計劃的單位期權計劃）

單位期權計劃詳情，包括股東特別大會通過日期 (日/月/年)	本月內變動				本月內 因此發行的計劃 新單位數目	本月底 因此可能 發行的計劃 新單位數目
	授出	行使	註銷	失效		
1. _____ _____ _____ (/ /)						
2. _____ _____ _____ (/ /)						
3. _____ _____ _____ (/ /)						
				總數	A. 無	
本月內因行使期權所得資金總額 (請註明貨幣)			無			

承諾發行將予上市的計劃單位的權證

權證說明 (到期日 – 日/月/年)	面值貨幣	上月底面值	本月內已行 使	本月底面值	本月內 因此發行的計劃 新單位數目	本月底因此 可能發行的 計劃新單位 數目
1. _____ _____ _____ _____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(/ /) 證券代號 (如已上市) _____ 認購價 _____ 股東特別大會通過日 期 (如適用) _____ (日/月/年) _____ (/ /)						
2. _____ _____ _____ _____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(/ /) 證券代號 (如已上市) _____ 認購價 _____ 股東特別大會通過日 期 (如適用) _____ (日/月/年) _____ (/ /)						
3. _____ _____ _____ _____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(/ /) 證券代號 (如已上市) _____ 認購價 _____ 股東特別大會通過日 期 (如適用) _____ (日/月/年) _____ (/ /)						
4. _____ _____ _____ _____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(/ /) 證券代號 (如已上市) _____ 認購價 _____ 股東特別大會通過日 期 (如適用) _____ (日/月/年) _____ (/ /)						
總數 B. 無 _____						

可轉換票據（即可轉換為將予上市的計劃單位）

類別及說明	發行貨幣	上月底已 發行總額	本月內已 轉換款額	本月底已 發行總額	本月內 因此發行的計劃 新單位數目	本月底因此 可能發行的 計劃新單位 數目
1.						
證券代號 (如已上市)						
認購價						
股東特別大會通過日期 (如適用)						
(日/月/年)	(/ /)					
2.						
證券代號 (如已上市)						
認購價						
股東特別大會通過日期 (如適用)						
(日/月/年)	(/ /)					
3.						
證券代號 (如已上市)						
認購價						
股東特別大會通過日期 (如適用)						
(日/月/年)	(/ /)					
4.						
證券代號 (如已上市)						
認購價						
股東特別大會通過日期 (如適用)						
(日/月/年)	(/ /)					
					總數	C. 無

為發行將予上市的計劃單位所訂立的任何其他協議或安排，包括期權(但不包括根據單位期權計劃發行的期權)

詳情，包括股東特別大會通過日期(日/月/年)(如適用)：	本月內 因此發行的 計劃新單位數目	本月底 因此可能發行的 計劃新單位數目
1. _____ _____ _____ _____ (/ /)	_____	_____
2. _____ _____ _____ _____ (/ /)	_____	_____
3. _____ _____ _____ _____ (/ /)	_____	_____
總數	D. 無	_____

單位的其他變動

發行類別	本月內 因此發行的 計劃 新單位 數目	本月底因此 可能發行的 計劃 新單位 數目
1. 供股 價格： 請註明貨幣 _____ 發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____
2. 公開招股 價格： 請註明貨幣 _____ 發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____
3. 配售 價格： 請註明貨幣 _____ 發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____
4. 紅股發行 發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____

發行類別				本月內 因此發行的計劃 新單位 數目	本月底因此 可能發行的計劃 新單位 數目
5.	以股代息	價格：	請註明貨幣 _____	發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	 _____
6.	購回單位			註銷日期 (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	 _____
7.	贖回單位			贖回日期 (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	 _____
8.	代價發行	價格：	請註明貨幣 _____	發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	 _____
9.	其他 (請註明)	價格：	請註明貨幣 _____	發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	 _____
				總數 E. 無	_____

本月增加 / (減少) 總額 (即 A 至 E 項的總和) :

無

(此數目應相等於上文第 I 項 (「權益變動」) 內的相關數字。)

備註 (如有) :

呈交者 : 馬玉堂

授權人士

匯豐環球投資管理 (香港) 有限公司 (匯豐中國翔龍基金之經理人)

職銜 :

(董事、秘書或其他獲正式授權的人士)

註：如空位不敷應用，請附加指定的續頁。



根據《上市規則》第二十章上市的集體投資計劃（不包括已上市的開放式集體投資計劃）的單位變動月報表

截至月份（日／月／年）：31/03/2017

致：香港交易及結算所有限公司

計劃名稱 匯豐中國翔龍基金
呈交日期 03/04/2017

證券代號 820

I. 權益變動

	單位數目	
	(1)	(2)
上月底結存	<u>134,279,918</u>	
本月增加／（減少）	<u>(26,855,941)</u>	
股東特別大會批准日期	<u>07/01/2016</u>	
本月底結存	<u>107,423,977</u>	

II. 單位變動詳情

單位期權（根據計劃的單位期權計劃）

單位期權計劃詳情，包括股東特別大會通過日期 (日/月/年)	本月內變動				本月內 因此發行的計劃 新單位數目	本月底 因此可能 發行的計劃 新單位數目
	授出	行使	註銷	失效		
1. _____ _____ _____ (/ /)						
2. _____ _____ _____ (/ /)						
3. _____ _____ _____ (/ /)						
				總數	A. 無	
本月內因行使期權所得資金總額 (請註明貨幣)			無			

承諾發行將予上市的計劃單位的權證

權證說明 (到期日 – 日/月/年)	面值貨幣	上月底面值	本月內已行 使	本月底面值	本月內 因此發行的計劃 新單位數目	本月底因此 可能發行的 計劃新單位 數目
1. _____ _____ _____ _____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(/ /) 證券代號 (如已上市) _____ 認購價 _____ 股東特別大會通過日 期 (如適用) _____ (日/月/年) _____ (/ /)						
2. _____ _____ _____ _____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(/ /) 證券代號 (如已上市) _____ 認購價 _____ 股東特別大會通過日 期 (如適用) _____ (日/月/年) _____ (/ /)						
3. _____ _____ _____ _____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(/ /) 證券代號 (如已上市) _____ 認購價 _____ 股東特別大會通過日 期 (如適用) _____ (日/月/年) _____ (/ /)						
4. _____ _____ _____ _____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(/ /) 證券代號 (如已上市) _____ 認購價 _____ 股東特別大會通過日 期 (如適用) _____ (日/月/年) _____ (/ /)						
總數 B. 無 _____						

可轉換票據（即可轉換為將予上市的計劃單位）

類別及說明	發行貨幣	上月底已 發行總額	本月內已 轉換款額	本月底已 發行總額	本月內 因此發行的計劃 新單位數目	本月底因此 可能發行的 計劃新單位 數目
1.						
證券代號 (如已上市)						
認購價						
股東特別大會通過日期 (如適用)						
(日/月/年)	(/ /)					
2.						
證券代號 (如已上市)						
認購價						
股東特別大會通過日期 (如適用)						
(日/月/年)	(/ /)					
3.						
證券代號 (如已上市)						
認購價						
股東特別大會通過日期 (如適用)						
(日/月/年)	(/ /)					
4.						
證券代號 (如已上市)						
認購價						
股東特別大會通過日期 (如適用)						
(日/月/年)	(/ /)					
					總數	C. 無

為發行將予上市的計劃單位所訂立的任何其他協議或安排，包括期權(但不包括根據單位期權計劃發行的期權)

詳情，包括股東特別大會通過日期(日/月/年)(如適用)：	本月內 因此發行的 計劃新單位數目	本月底 因此可能發行的 計劃新單位數目
1. _____ _____ _____ _____ (/ /)	_____	_____
2. _____ _____ _____ _____ (/ /)	_____	_____
3. _____ _____ _____ _____ (/ /)	_____	_____
總數	D. 無	_____

單位的其他變動

發行類別	本月內 因此發行的 計劃 新單位 數目	本月底因此 可能發行的 計劃 新單位 數目
1. 供股 價格： 請註明貨幣 _____ 發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____
2. 公開招股 價格： 請註明貨幣 _____ 發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____
3. 配售 價格： 請註明貨幣 _____ 發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____
4. 紅股發行 發行及配發日期： (日/月/年) (/ /)	_____	_____

發行類別	本月內 因此發行的計劃 新單位 數目	本月底因此 可能發行的計劃 新單位 數目
	股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	
5. 以股代息	價格： 請註明貨幣 _____ 發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	
6. 購回單位	註銷日期 (日/月/年) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	
7. 贖回單位	贖回日期 (日/月/年) (15/03/2017) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (07/01/2016)	(26,855,941)
8. 代價發行	價格： 請註明貨幣 _____ 發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	
9. 其他 (請註明)	價格： 請註明貨幣 _____ 發行及配發日期： (日/月/年) (/ /)	

適用於主板上市發行人

發行類別	本月內 因此發行的計劃 新單位 數目	本月底因此 可能發行的計劃 新單位 數目
股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)		
	總數	E. (26,855,941)

本月增加 / (減少) 總額 (即 A 至 E 項的總和) :	(26,855,941)
(此數目應相等於上文第 I 項 (「權益變動」) 內的相關數字。)	

備註 (如有) :

[illegible]

馬玉堂

呈交者：_____

授權人士

匯豐環球投資管理(香港)有限公司(匯豐中國翔龍基金之經理人)

職銜：_____

(董事、秘書或其他獲正式授權的人士)

註：如空位不敷應用，請附加指定的續頁。



根據《上市規則》第二十章上市的集體投資計劃（不包括已上市的開放式集體投資計劃）的
單位變動月報表

截至月份（日／月／年）： 28/02/2017

致：香港交易及結算所有限公司

計劃名稱 匯豐中國翔龍基金
呈交日期 01/03/2017

證券代號 820

I. 權益變動

	單位數目	
	(1)	(2)
上月底結存	<u>134,279,918</u>	
本月增加／（減少）	<u>--</u>	
股東特別大會批准日期		
本月底結存	<u>134,279,918</u>	

II. 單位變動詳情

單位期權（根據計劃的單位期權計劃）

單位期權計劃詳情，包括股東特別大會通過日期 (日/月/年)	本月內變動				本月內 因此發行的計劃 新單位數目	本月底 因此可能 發行的計劃 新單位數目
	授出	行使	註銷	失效		
1. _____ _____ _____ (/ /)						
2. _____ _____ _____ (/ /)						
3. _____ _____ _____ (/ /)						
				總數	A. 無	
本月內因行使期權所得資金總額 (請註明貨幣)			無			

承諾發行將予上市的計劃單位的權證

權證說明 (到期日 – 日/月/年)	面值貨幣	上月底面值	本月內已行 使	本月底面值	本月內 因此發行的計劃 新單位數目	本月底因此 可能發行的 計劃新單位 數目
1. _____ _____ _____ _____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(/ /) 證券代號 (如已上市) _____ 認購價 _____ 股東特別大會通過日 期 (如適用) _____ (日/月/年) _____ (/ /)						
2. _____ _____ _____ _____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(/ /) 證券代號 (如已上市) _____ 認購價 _____ 股東特別大會通過日 期 (如適用) _____ (日/月/年) _____ (/ /)						
3. _____ _____ _____ _____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(/ /) 證券代號 (如已上市) _____ 認購價 _____ 股東特別大會通過日 期 (如適用) _____ (日/月/年) _____ (/ /)						
4. _____ _____ _____ _____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(/ /) 證券代號 (如已上市) _____ 認購價 _____ 股東特別大會通過日 期 (如適用) _____ (日/月/年) _____ (/ /)						
總數 B. 無 _____						

可轉換票據（即可轉換為將予上市的計劃單位）

類別及說明	發行貨幣	上月底已 發行總額	本月內已 轉換款額	本月底已 發行總額	本月內 因此發行的計劃 新單位數目	本月底因此 可能發行的 計劃新單位 數目
1.						
證券代號 (如已上市)						
認購價						
股東特別大會通過日期 (如適用)						
(日/月/年)	(/ /)					
2.						
證券代號 (如已上市)						
認購價						
股東特別大會通過日期 (如適用)						
(日/月/年)	(/ /)					
3.						
證券代號 (如已上市)						
認購價						
股東特別大會通過日期 (如適用)						
(日/月/年)	(/ /)					
4.						
證券代號 (如已上市)						
認購價						
股東特別大會通過日期 (如適用)						
(日/月/年)	(/ /)					
					總數	C. 無

為發行將予上市的計劃單位所訂立的任何其他協議或安排，包括期權(但不包括根據單位期權計劃發行的期權)

詳情，包括股東特別大會通過日期(日/月/年)(如適用)：	本月內 因此發行的 計劃新單位數目	本月底 因此可能發行的 計劃新單位數目
1. _____ _____ _____ _____ (/ /)	_____	_____
2. _____ _____ _____ _____ (/ /)	_____	_____
3. _____ _____ _____ _____ (/ /)	_____	_____
總數	D. 無	_____

單位的其他變動

發行類別	本月內 因此發行的 計劃 新單位 數目	本月底因此 可能發行的 計劃 新單位 數目
1. 供股 價格： 請註明貨幣 _____ 發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____
2. 公開招股 價格： 請註明貨幣 _____ 發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____
3. 配售 價格： 請註明貨幣 _____ 發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____
4. 紅股發行 發行及配發日期： (日/月/年) (/ /)	_____	_____

發行類別		本月內 因此發行的計劃 新單位 數目	本月底因此 可能發行的計劃 新單位 數目
		股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	
5. 以股代息	價格： 請註明貨幣 _____	發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	
6. 購回單位		註銷日期 (日/月/年) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	
7. 贖回單位		贖回日期 (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	
8. 代價發行	價格： 請註明貨幣 _____	發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	
9. 其他 (請註明)	價格： 請註明貨幣 _____	發行及配發日期： (日/月/年) (/ /)	

發行類別	本月內 因此發行的計劃 新單位 數目	本月底因此 可能發行的計劃 新單位 數目
	股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	
總數 E. 無		

本月增加 / (減少) 總額 (即 A 至 E 項的總和) : (此數目應相等於上文第 I 項 (「權益變動」) 內的相關數字。)	無
--	---

備註 (如有) :

馬玉堂

呈交者 : _____

授權人士

匯豐環球投資管理 (香港) 有限公司 (匯豐中國翔龍基金之經理人)

職銜 : _____

(董事、秘書或其他獲正式授權的人士)

註：如空位不敷應用，請附加指定的續頁。



根據《上市規則》第二十章上市的集體投資計劃（不包括已上市的開放式集體投資計劃）的單位變動月報表

截至月份（日／月／年）：27/01/2017

致：香港交易及結算所有限公司

計劃名稱 匯豐中國翔龍基金
呈交日期 01/02/2017

證券代號 820

I. 權益變動

	單位數目	
	(1)	(2)
上月底結存	<u>134,279,918</u>	
本月增加／（減少）	<u>--</u>	
股東特別大會批准日期		
本月底結存	<u>134,279,918</u>	

II. 單位變動詳情

單位期權（根據計劃的單位期權計劃）

單位期權計劃詳情，包括股東特別大會通過日期 (日/月/年)	本月內變動				本月內 因此發行的計劃 新單位數目	本月底 因此可能 發行的計劃 新單位數目
	授出	行使	註銷	失效		
1. _____ _____ _____ (/ /)						
2. _____ _____ _____ (/ /)						
3. _____ _____ _____ (/ /)						
				總數	A. 無	
本月內因行使期權所得資金總額 (請註明貨幣)			無			

承諾發行將予上市的計劃單位的權證

權證說明 (到期日 – 日/月/年)	面值貨幣	上月底面值	本月內已行 使	本月底面值	本月內 因此發行的計劃 新單位數目	本月底因此 可能發行的 計劃新單位 數目
1. _____ _____ _____ _____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(/ /) 證券代號 (如已上市) _____ 認購價 _____ 股東特別大會通過日 期 (如適用) _____ (日/月/年) _____ (/ /)						
2. _____ _____ _____ _____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(/ /) 證券代號 (如已上市) _____ 認購價 _____ 股東特別大會通過日 期 (如適用) _____ (日/月/年) _____ (/ /)						
3. _____ _____ _____ _____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(/ /) 證券代號 (如已上市) _____ 認購價 _____ 股東特別大會通過日 期 (如適用) _____ (日/月/年) _____ (/ /)						
4. _____ _____ _____ _____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(/ /) 證券代號 (如已上市) _____ 認購價 _____ 股東特別大會通過日 期 (如適用) _____ (日/月/年) _____ (/ /)						
總數 B. 無 _____						

可轉換票據（即可轉換為將予上市的計劃單位）

類別及說明	發行貨幣	上月底已 發行總額	本月內已 轉換款額	本月底已 發行總額	本月內 因此發行的計劃 新單位數目	本月底因此 可能發行的 計劃新單位 數目
1.						
證券代號 (如已上市)						
認購價						
股東特別大會通過日期 (如適用)						
(日/月/年)	(/ /)					
2.						
證券代號 (如已上市)						
認購價						
股東特別大會通過日期 (如適用)						
(日/月/年)	(/ /)					
3.						
證券代號 (如已上市)						
認購價						
股東特別大會通過日期 (如適用)						
(日/月/年)	(/ /)					
4.						
證券代號 (如已上市)						
認購價						
股東特別大會通過日期 (如適用)						
(日/月/年)	(/ /)					
					總數	C. 無

為發行將予上市的計劃單位所訂立的任何其他協議或安排，包括期權(但不包括根據單位期權計劃發行的期權)

詳情，包括股東特別大會通過日期(日/月/年)(如適用)：	本月內 因此發行的 計劃新單位數目	本月底 因此可能發行的 計劃新單位數目
1. _____ _____ _____ _____ (/ /)	_____	_____
2. _____ _____ _____ _____ (/ /)	_____	_____
3. _____ _____ _____ _____ (/ /)	_____	_____
總數	D. 無	_____

單位的其他變動

發行類別	本月內 因此發行的 計劃 新單位 數目	本月底因此 可能發行的 計劃 新單位 數目
1. 供股 價格： 請註明貨幣 _____ 發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____
2. 公開招股 價格： 請註明貨幣 _____ 發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____
3. 配售 價格： 請註明貨幣 _____ 發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____
4. 紅股發行 發行及配發日期： (日/月/年) (/ /)	_____	_____

發行類別		本月內 因此發行的計劃 新單位 數目	本月底因此 可能發行的計劃 新單位 數目
		股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	
5. 以股代息	價格： 請註明貨幣 _____	發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	
6. 購回單位		註銷日期 (日/月/年) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	
7. 贖回單位		贖回日期 (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	
8. 代價發行	價格： 請註明貨幣 _____	發行及配發日期： (日/月/年) (/ /) 股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	
9. 其他 (請註明)	價格： 請註明貨幣 _____	發行及配發日期： (日/月/年) (/ /)	

適用於主板上市發行人

發行類別	本月內 因此發行的計劃 新單位 數目	本月底因此 可能發行的計劃 新單位 數目
股東特別大會通過 日期 (日/月/年) (/ /)	_____	_____
總數 E. 無		

本月增加 / (減少) 總額 (即 A 至 E 項的總和) :	無
(此數目應相等於上文第 I 項 (「權益變動」) 內的相關數字。)	

備註 (如有) :

[illegible]

馬玉堂

呈交者：_____

授權人士
匯豐環球投資管理(香港)有限公司(匯豐中國翔龍基金之經理人)

職銜：_____

(董事、秘書或其他獲正式授權的人士)

註：如空位不敷應用，請附加指定的續頁。